

živite svoj život.



Dokument koji sadrži informacije za upotrebu, namijenjen pacijentu:

Rukav, kratka/duga rukavica i rukavica s otvorenim dlanom DMO® prilagođeni korisniku



www.dmorthotics.com

Naši proizvodi

U izradi naših proizvoda Dynamic Movement Orthoses® prilagođenih korisniku koristi se mekim, fleksibilnim elastomernim tkaninama kojima se pruža čvrsto prijanjanje i stvaraju tlačne sile za poboljšanje proprioceptivnih povratnih informacija. Ta je osnovna tkanina lagana, prozračna i jaka.

To se kombinira s pločama za ojačanje izrađenim od materijala nalik mreži da bi se omogućile čvrstoća i stabilnost tamo gdje je to potrebno, uz poboljšanje držanja i biomehaničkog poravnanja.

Naše ortoze izrađene po mjeri djeluju uz pomoć strateški postavljenih ojačanja kojima se tijelo postavlja u poboljšano posturalno poravnanje. Ovim novim biomehaničkim stanjem, u kombinaciji s poboljšanom propriocepcijom, potiče se i prilagođava neurosenzorni sustav, trenirajući mišiće za rad uz poboljšanje tonusa, snage i performansi.

DMO® pomaže i odraslima i djeci u nošenju s fizičkim posljedicama njihovih neuroloških, mišićno-koštanih i genetskih stanja.

Proizvodi DMO® prilagođeni korisniku izrađuju se individualno po mjeri, a sva pričvršćivanja, otvori i ojačanja propisuju se individualno prema funkcionalnim potrebama i željama svakog pojedinog pacijenta.

Obratite nam se

Da biste doznali više o našim asortimanima proizvoda DMO®, obratite se lokalnom zastupniku ili distributeru proizvoda DMO® ili izravno tvrtki DM Orthotics da biste doznali tko je to.

E-pošta: admin@dmorthotics.com posjetite: www.dmorthotics.com
nazovite: +44 (0) 1209 219205

Kako bi se našim proizvodima pacijenti trebali koristiti

Ortoze izrađene po mjeri, proizvođača DM Orthotics, namijenjene su **da ih upotrebljava isključivo samo jedan određeni pacijent** za potporu držanju i njegovo ispravljanje te za poravnanje zglobova. Ortozu ne smije nositi nijedna druga osoba za koju nije pojedinačno izmjerena i propisana.

Sve ortoze izrađene po narudžbi koje proizvodi tvrtka DM Orthotics jesu medicinski proizvodi kako je to definirano Uredbom (EU) 2017/745 o medicinskim proizvodima i izjavljeno je da su u skladu s pravilima prema Dodatku II. i III. Uredbi obuhvaćene su definicijom ortotičkog medicinskog proizvoda: držač udlaga ili druga umjetna vanjska naprava kojom se služi za podupiranje udova ili kralježnice ili za sprječavanje relativnog kretanja ili pomoć pri takvom kretanju.

Proizvodi su prilagođeni korisniku (u skladu s Prilogom XIII Uredbe o medicinskim proizvodima) i u skladu su s primjenjivim zahtjevima Uredbe (EU) 2017/745 o medicinskim proizvodima (MDR): Proizvod prilagođen korisniku

Datum izdavanja

Naši proizvodi prilagođeni korisniku proizvedeni su prema konkretnom receptu i izdat će im se datum proizvodnje na popratnom obrascu izjave koji se šalje s vašim proizvodom. Ovo je namijenjeno krajnjem korisniku za evidenciju.

Sadržaj

●Upute za nošenje	3
●Upute za pranje	4
●Kontraindikacije i mjere opreza	5
●Namjena	6
●Ciljana populacija pacijenata	6
●Predviđeni korisnici	7
●Učinkovito za pacijente	7
●Kliničke koristi	7
●Upotreba s drugim ortotičkim proizvodima	7

Kratka/duga rukavica prilagođena korisniku

●Način stavljanja i skidanja	8
------------------------------	---

Rukav prilagođen korisniku

●Način stavljanja i skidanja	11
------------------------------	----

Rukavica s otvorenim dlanom prilagođena korisniku (SOPOG)

●Način stavljanja i skidanja	13
------------------------------	----

●Izjava o zbrinjavanju proizvoda	10
●Izjava o ozbiljnom štetnom događaju	10
●Objašnjenje upotrijebljenih simbola	11

— živite svoj život.

Upute za nošenje

Pažljivo slijedite upute za održavanje. Brigom o ortozi **produljit ćete vrijeme nošenja i spriječiti oštećenja.**

ŠTO BISTE TREBALI RADITI

- Ortozu stavljate i skidate prema savjetu svojeg terapeuta/dobavljača. Posjetite mrežno mjesto: www.dmorthotics.com/productcare
- Pazite kad je stavljate i skidate, pažljivo se pridržavajte uputa u ovoj knjižici – možete je oštetiti grubim navlačenjem i skidanjem i dugim noktima na rukama.
- Važno je postupno povećavati vrijeme nošenja u skladu s individualiziranim uputama.
- Pažljivo slijedite upute za pranje ili se proizvod može oštetiti.

ŠTO NE BISTE TREBALI RADITI

- Nemojte grubo stavljati ili skidati proizvod po mjeri – time možete uzrokovati oštećenje proizvoda: rasporene očice ili razderotine ili rupe u tkanini.
- Nemojte stavljati ili skidati proizvod kad imate duge nokte na rukama, time također možete oštetiti tkaninu.

PROBLEMI S PRISTAJANJEM ILI SIGURNOSTU

ODMAH **se obratite** svojem terapeutu/dobavljaču ako proizvod postane uistinu tijesan pa počne ostavljati crvene tragove na koži ili ako se raspore očice i/ili nastanu rupe.

Proizvodi DMO® dizajnirani su na način da se njima nadopunjuju terapija i tjelovježba, stoga ih ne smijete skidati za vrijeme vježbanja, osim ako vam to ne savjetuje terapeut ili imate drugih pitanja glede kojih vam može pomoći.

Vrijeme nošenja

ŠTO BISTE TREBALI RADITI

- Postupno produljujte vrijeme nošenja tijekom prvog tjedna, kao što se navodi u nastavku, svakodnevno udvostručujući količinu vremena dok ortozi ne budete nosili tijekom cijeloga radnog dana.

npr. 1. dan – 1 sat

2. dan – 2 sata

3. dan – 4 sata

4. dan – 8 sati

5. dan – cijeli dan tijekom dana. Nakon toga, nosite cijeli dan i svaki dan tijekom dana.

ŠTO NE BISTE TREBALI RADITI

- Odmah nositi cijeli dan. Potrebno je postupno povećavati vrijeme nošenja kako bi se zajamčilo praćenje senzornog podražaja, biomehaničkih promjena i prikladnosti.
- Ne nosite svoj DMO noću, osim ako vam to ne preporuči liječnik ili kliničar, npr. u slučaju pacijenata s EDS-om kojima to može biti korisno.

Upute za pranje

Pažljivo slijedite upute za održavanje. Brigom o ortozi **produljit ćete vrijeme nošenja i spriječiti oštećenja.**

ŠTO BISTE TREBALI RADITI

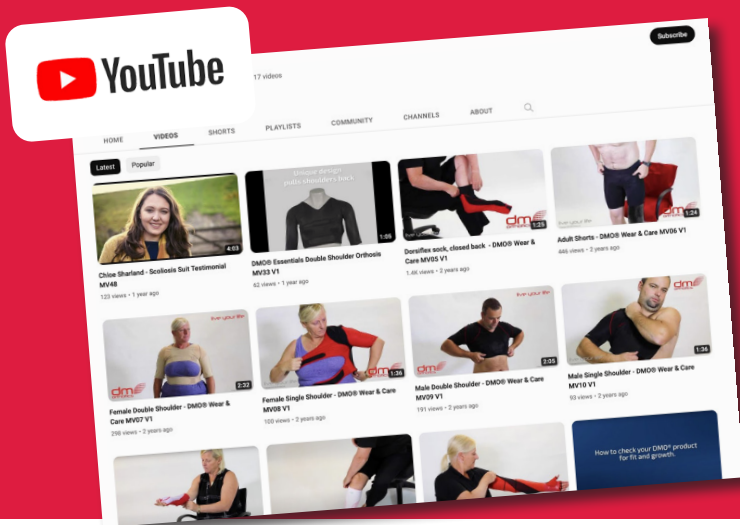
- Ortozu trebate prati najmanje svaka 2 – 3 dana.
- Ortoza se može oprati ručno, hladnom vodom, ili u perilici, na 30 stupnjeva.
- Za uklanjanje prekomjerne vlage, osušite u sušilici kratkim programom ili je zamotajte u suhi ručnik.
- Objesite je u zatvorenom prostoru i pustite da se potpuno osuši tijekom noći.

ŠTO NE BISTE TREBALI RADITI

- NE sušite na jakoj, izravnoj sunčevoj svjetlosti ni na radijatoru.
- NEMOJTE CIJEDITI ZAVRTANJEM – rastegnut će se i izgubiti oblik te će se prouzročiti oštećenje materijala.
- NE GLAČAJTE.
- NE KORISTITE IZBJELJIVAČ ILI SREDSTVA ZA IZBJELJIVANJE.
- NE KORISTITE OMEKŠIVAČ
- NE ČISTITE KEMIJSKI.
- NE SUŠITE U SUŠILICI – materijal će se skupiti.

Ako vam trebaju daljnja pomoć i podrška, na svojem mrežnom mjestu dodali smo i upute za stavljanje i skidanje ortoze; posjetite: www.dmorthotics.com/productcare.

Redovitim i pravilnom brigom o ortozi spriječit će se razvijanje neugodnih mirisa i očuvati podatnost materijala. Ako vam je ortoza obrađena srebrom, ono će se morati ponovno nanijeti nakon 100 pranja jer se srebrni ioni počinju razgrađivati nakon 50 pranja.



Nošenje naših proizvoda

Izradili smo niz uputa u obliku videozapisa da bismo svojim korisnicima pomogli da se proizvodima služe na najbolji mogući način. Ti vodiči sadrže korisne savjete i preporuke za nošenje naših proizvoda i načine na koje se najbolje možete brinuti o njima kad ih stavljate ili skidate.

Da biste ih pregledali, posjetite: www.dmorthotics.com/productcare

Proizvodi DMO® trebaju se nositi uz kožu. Važno je polako povećavati vrijeme nošenja tijekom prvog tjedna, udvostručujući količinu vremena svaki dan dok ih ne počnete nositi tijekom cijelog dana. npr.

— živite svoj život. KONTRAINDIKACIJE I MJERE OPREZA / RAZMATRANJA

Kontraindikacije

Nema poznatih kontraindikacija za upotrebu proizvoda DMO®. Procjenu proizvoda DMO® prilagođenog korisniku trebao bi provoditi ovlašteni medicinski stručnjak s odgovarajućim stručnim kvalifikacijama.

Mjere opreza / razmatranja

U nastavku je popis mogućih mjera opreza koje treba uzeti u obzir prije nego što nastavite s propisivanjem proizvoda DMO® prilagođenog korisniku. O tome treba razgovarati sa stručno kvalificiranim medicinskim stručnjakom koji može predložiti alternativni proizvod DMO® ili izmjenu željenog proizvoda DMO®.

Loša regulatorna kontrola temperature

DMO neće utjecati na regulatorni centar za temperaturu u tijelu. Međutim, DMO treba tretirati kao sloj odjeće i slojevi odjeće trebaju se prilagoditi toplom ili hladnom vremenu u skladu s tim. Prilagoditi se mogu elementi kao što su kratke noge i ruke kako bi se poboljšala kontrola topline.

Primarni poremećaji cirkulacije

Određeni primarni respiratorni problemi kod kojih mišići postaju slabiji zbog propadanja živaca/mišića trebat će se pažljivo razmotriti i može biti potreban razgovor s pacijentovim liječnikom – iako se specifikacija odijela može izmijeniti kako bi se to prilagodilo. Problemi sekundarne cirkulacije povezani s cerebralnom paralizom mogu se ublažiti zahvaljujući poboljšanom držanju trupa/tijela i poboljšanom položaju rebra.

Stanja kože

Stanja kože koja se mogu pogoršati bliskim kontaktom sa sintetičkim materijalima tijekom duljeg razdoblja mogu zahtijevati daljnje savjetovanje sa zdravstvenim radnikom koji nadgleda pacijentovo dermatološko liječenje, ali to je rijetko kontraindikacija.

Krhkost skeleta / lomljive kosti

Neka stanja mogu biti dobro podržana proizvodom DMO®, ali o tome treba razgovarati s liječnikom. Na željenom proizvodu mogu se napraviti izmjene kao što su dodavanje patentnih zatvarača ili kopči ili upotreba kratkih ruku ili nogu umjesto dugih ruku ili nogu.

Kratka/duga rukavica, rukav i rukavica s otvorenim dlanom DMO® prilagođeni korisniku

Namjena

Namjena rukava DM11, kratke/duge rukavice DM16/17/18 i rukavice s otvorenim dlanom DM49 jest poravnanje gornjeg uda koji uključuje lakat, zglob i šaku (gdje je uključen dio za rukavice). Rukav/rukavica pruža nerestriktivnu i vrlo učinkovitu razinu potpore za maksimalnu stabilnost. Rukav/rukavica pomaže i distalnoj kontroli i pozitivno utječe na mišićni tonus radi poboljšanja funkcije. Rukavica/rukav također može pozitivno utjecati na položaj ramena čak i ako rame nije uključeno u ortoza.

Djeca ili odrasli s malim ili velikim mišićnim tonusom, senzornim ili proprioceptivnim problemima. Djeca ili odrasli koji imaju bolove povezane s lošim poravnanjem ili umorom uzrokovanim nemogućnošću održavanja ispravljenog držanja gornjih udova.

Ciljana populacija pacijenata

Pacijenti muškog i ženskog spola obično u dobi od dvije godine ili stariji, iako djeca mlađa od dvije godine mogu imati koristi od rukavica/rukava. Niži dobni prag postavljen je zbog povećanog rasta u toj fazi koji bi zahtijevao prilagodbu ili preinaku rukavice/rukava, a ne zbog nemogućnosti postizanja željene svrhe. Ne postoji gornja dobna granica za rukavicu/rukav.

Razumno visok stupanj spretnosti i mišićnog tonusa potreban je onima koji će sami oblačiti i svlačiti rukavicu/rukav. Njegovatelj će morati pomoći u oblačenju i svlačenju rukavice/rukava u situacijama kad to nije slučaj.

Predviđeni korisnici

Za rukav DM11, kratku/dugu rukavicu DM16/17/18 i rukavicu s otvorenim dlanom DM49 potrebni su recept i specifikacija koje izdaje kompetentni zdravstveni radnik, obično kvalificirani ortoped, fizioterapeut ili radni terapeut, koji je završio odgovarajuću obuku o propisivanju i upotrebi ortoza za dinamičko kretanje. Takav kompetentni zdravstveni djelatnik također će morati procijeniti pristajanje rukava DM11, kratke/duge rukavice DM16/17/18 i rukavice s otvorenim dlanom DM49 te pružiti daljnje savjete o specifikacijama za poboljšanje pristajanja gdje je potrebno.

Nositelj rukava DM11, kratke/duge rukavice DM16/17/18 i rukavice s otvorenim DM49 obično će biti laik.

Nositeljev njegovatelj može biti uključen u stavljanje i skidanje, pranje i prijavljivanje bilo kakvih problema s rukavom DM11, kratkom/dugom rukavicom DM16/17/18 i rukavicom s otvorenim dlanom DM49 obično će izvoditi laik.

Dotični proizvod izrađen je po mjeri i zahtijeva specifikaciju zdravstvenog radnika osposobljenog za upotrebu ortoza za dinamičko kretanje. Za to će biti potreban skup mjerenja za obavljanje kojih će tvrtka DM Orthotics prethodno osposobiti zdravstvenog radnika.

Osposobljeni zdravstveni djelatnik također mora propisati niz različitih ploča za ojačanje prema potrebi.



Rukav

Učinkovito za:

- cerebralnu paralizu
- oštećenja donjih ekstremiteta
- multiplu sklerozu
- Ehlers-Danlosov sindrom
- hipertonus i hipotonus
- senzorna oštećenja

Proizvodom se pruža:

- povećanu senzornu svjesnost
- poboljšano držanje
- poboljšano postavljanje u položaj (gdje se dodaju ojačanja)
- otklanjanje boli

Dodatne značajke:

- kompresijska tkanina za udobnost i kretanje
- čvrstoća i stabilnost uz pomoć ploča za ojačanje
- nosi se ispod odjeće

Rukavica s otvorenim dlanom (SOPOG)

Učinkovito za:

- cerebralnu paralizu
- moždani udar
- distoniju
- senzorna oštećenja
- ataksiju

Proizvodom se pruža:

- poboljšano poravnavanje prstiju, palca i zapešća
- utjecaj na mišićni tonus
- poboljšanu senzornu svjesnost

Dodatne značajke:

- kompresijska tkanina za udobnost i kretanje

Kratka/duga rukavica s rukavom

Učinkovito za:

- cerebralnu paralizu
- moždani udar
- multiplu sklerozu
- ataksiju
- stečenu i traumatsku ozljedu mozga
- Ehlers-Danlosov sindrom
- distoniju
- i više

Proizvodom se pruža:

- poboljšano poravnavanje prstiju, palca i zapešća
- poboljšano poravnanje ekstenzije lakta (uz rukav pune dužine)
- supinacija podlaktice (ili pronacija ako je potrebna)
- utjecaj na mišićni tonus
- poboljšanu senzornu svjesnost

Dodatne značajke:

- kompresijska tkanina za udobnost i kretanje
- silikonski jastučići za bolji hvat
- čvrstoća i stabilnost uz pomoć ploča za ojačanje
- dostupno s dugom ili kratkom rukom



Mjere opreza:

- Skinite satove i prstenje dok se ortoza ne namjesti.
- Prilikom zatvaranja/otvaranja patentnih zatvarača, pobrinite se da vam ne zahvate kožu.
- Pri namještanju silikonske trake na vrhu ortoze, vodite računa o tomu da kožu i dlake zaštitite od čupanja.
- Ako postoji bilo kakva nedoumica u vezi s odgovarajućom veličinom (tj. ako prsti poplave ili su iznimno hladni na dodir), u tom slučaju skinite proizvod i o tomu smjesta obavijestite svoj klinički tim, u svrhu daljnje procjene.

Kako provjeriti pristaju li:

- Crveni prsti – kratka rukavica trebala bi biti priljubljena. Prsti u početku mogu poprimiti blago crvenu boju zbog postupka primjene. To je uobičajena pojava i crvenilo će uskoro izbljediti.
- Plavi prsti – ako se kratka/duga rukavica ispravno poravnala, a prsti su poplavljeni, skinite ortoza i odmah se vratite na pregled liječniku koji vam je propisao.

Upute za primjenu kratke/duge rukavice DMO® prilagođene korisniku

Postoje različiti načini primjene kratke/duge rukavice koji ovise o osobnim preferencijama. Iz pakiranja izvadite kratku/dugu rukavicu i aplikator za prst (ako je riječ o kratkoj rukavici) i otvorite sve patentne zatvarače. Za dugu rukavicu DMO® slijedite upute za primjenu koje se navode u 1. mogućnosti. Možete i pogledati naše videozapise na mrežnom mjestu www.dmorthotics.com/productcare o načinu stavljanja i skidanja proizvoda DMO®.

1. mogućnost Prikladno za kratke/duge rukavice bez aplikatora za prst.

Duga rukavica DMO®, prilagođena korisniku, nema pojedinačnih otvora za prste, no i dalje se primjenjuje na isti način kao i kratka rukavica.



Stavite šaku u kratku rukavicu kroz otvoreni patentni zatvarač pazeći da su prsti i palac u ispravnim otvorima. Nastavite gurati prste kroz otvore za prste kratke rukavice, dok se u cijelosti ne provuku. Za dugu rukavicu, provjerite jesu li palac i kažiprst (ako je kažiprst uključen u dizajn) u ispravnoj rupi.



Uvedite šaku kroz otvoreni kraj rukavice dok se šaka ne pojavi kroz patentni zatvarač.



Šaku u kratkoj rukavici gurnite kroz otvor.



Nastavite gurati šaku kroz otvor.



Povucite rukavicu prema gore, uz ruku (povucite silikonsku traku prema gore). Zatvorite patentni zatvarač pazeći da ne zahvatite kožu.



Kratka rukavica koja se ispravno poravnala. Patentni zatvarač trebao bi izgledati kao da se zavija duž ruke kada je ona u mirovanju. Ako je patentni zatvarač ravan, rukavica se nije ispravno namjestila.

2. mogućnost Pogodno za kratke rukavice koje sadrže aplikator za prst.



1 Rastvorite patentni zatvarač i izokrenite kratku rukavicu provjeravajući, uz pomoć olovke, jesu li krajevi otvora rukavice potpuno prohodni (da biste bili sigurni da prsti bez poteškoća ulaze u rukavicu).



2 Aplikator za prst postavite na srednji prst.



3 Uz aplikator za prst na srednjem prstu (najduži prst), gurnite ga u otvor za srednji prst.



4 Skinite aplikator za prst ostavljajući rukavicu postavljenu na srednjem prstu.



5 Ponovite korake 3 i 4 za svaki prst ovim redoslijedom: - srednji prst
četvrti prst (prstenjak) mali prst,
prvi prst (kažiprst)
dok svi prsti ne budu na mjestu u rukavici.



6 Aplikator za prst stavite na palac i ponovite 3. korak još jednom. Skinite aplikator nakon što se rukavica postavila na palac.



7 Povucite rukavicu u položaj na zapešću. Gurnite ruku prema dolje, kroz rukav rukavice.



8 Povucite rukavicu prema gore, duž ruke, vodeći računa o tomu da se šav iza palca proteže do izbočenja kosti na vanjskoj strani lakta – lateralnog epikondila. Ako je riječ o dugoj rukavici, polako je povucite do vrha ruke. Dvije vodoravne crte trebaju biti na objema stranama zgloba lakta. Nakon što je rukavica u cijelosti namještena, vratite silikon natrag da bi se očuvao položaj kratke rukavice.



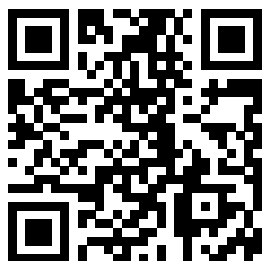
9 Zatvorite patentni zatvarač pazeći vam se njime ne zahvati koža.

— živite svoj život.

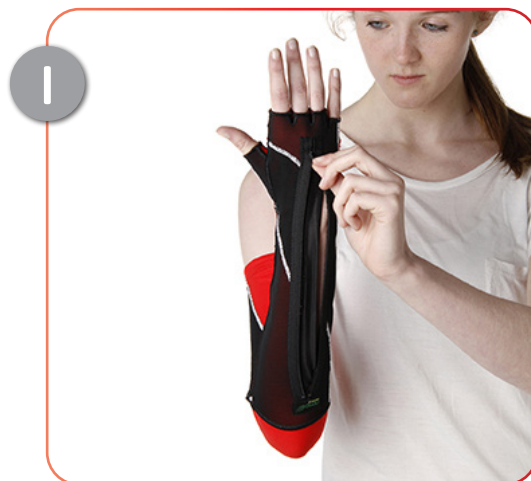
Kako skinuti dugu/kratku rukavicu DMO®, prilagođenu korisniku

Duga rukavica DMO®, prilagođena korisniku, nema pojedinačnih otvora za prste, za razliku od kratke rukavice. Skidanje je isto za sve kratke i duge rukavice DMO®.

Kako bi rukavica trebala izgledati kada se namjesti:



Upotrijebite gore navedeni kôd QR da biste pristupili našim videozapisima za nošenje proizvoda ili brigu o njemu; ili posjetite mrežno mjesto: www.dmorthotics.com/productcare



NE uklanjajte povlačenjem za prste. Otvorite patentni zatvarač pazeći vam se njime ne zahvati koža.



Povucite vrh rukavice prema dolje, prema šaci. Pazite da silikonsku traku vraćate natrag lagano podignutu kako ne biste povukli dlačice na koži.



Nježno povucite rukavicu preko zapešća iznutra prema van, a zatim preko prstiju.



Ako skidate rukavicu, lagano izvucite prste iz svake rupe.

— živite svoj život.

Upute za primjenu rukava DMO® za ruku prilagođenog korisniku

Kako staviti rukav za ruku prilagođen korisniku

Mjere opreza:

- Skinite satove i prstenje dok se ortoza ne namjesti.
- Prilikom zatvaranja/otvaranja patentnih zatvarača, pobrinite se da vam ne zahvate kožu.
- Pri namještanju silikonske trake na vrhu ortoze, vodite računa o tomu da kožu i dlake zaštitite od čupanja.
- Ako postoji bilo kakva nedoumica u vezi s odgovarajućom veličinom, u tom slučaju skinite proizvod i o tomu smjesta obavijestite svoj klinički tim, u svrhu daljnje procjene.

Kako provjeriti pristaju li:

- Trebali biste moći prijeći prstom po obodu ruba ortoze na zglobu i aksili. ako je ovo prelabavo ili preusko, obratite se svom kliničaru.



1 Izvadite iz pakiranja i položite svileni aplikator i rukav za ruku



2 Stavite ruku u svileni aplikator i počnite stavljati rukav preko ruke.



3 Nakon što je rukav na djetetovoj ruci, nježno uklonite svileni aplikator s ruke.



4 Lagano povucite rukav preko lakta do vrha ruke.



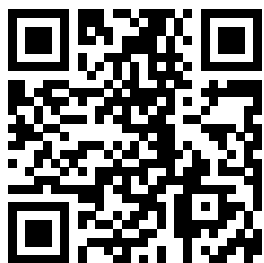
5 Uvjerite se da je rukav za ruku postavljen do vrha ruke i da je silikonska traka u položaju preko kože.

— živite svoj život.

Rukav DMO® za ruku prilagođen korisniku

Način skidanja rukava DMO® za ruku

Kako bi rukav trebao izgledati kada se odjene:



Upotrijebite gore navedeni kôd QR da biste pristupili našim videozapisima za nošenje proizvoda ili brigu o njemu; ili posjetite mrežno mjesto: www.dmorthotics.com/productcare



Okrenite gornji dio rukava prema van na silikonskoj traci.



Nastavite nježno povlačiti rukav iznutra prema van, prema dolje preko lakta i preko ruke.



Upute za primjenu rukavice DMO® s otvorenim dlanom (SOPOG)

Mjere opreza:

- Skinite satove i prstenje dok se ortoza ne namjesti.
- Prilikom zatvaranja/otvaranja, pobrinite se da vam ne zahvate kožu.
- Ako postoji bilo kakva nedoumica u vezi s odgovarajućom veličinom (tj. ako prsti poplave ili su iznimno hladni na dodir), u tom slučaju skinite proizvod i o tomu smjesta obavijestite svoj klinički tim, u svrhu daljnje procjene.

Kako provjeriti pristaju li:

- Crveni prsti – kratka rukavica trebala bi biti priljubljena. Prsti u početku mogu poprimiti blago crvenu boju zbog postupka primjene. To je uobičajena pojava i crvenilo će uskoro izbljedjeti.
- Plavi prsti – ako se rukavica ispravno poravnala, a prsti su poplavjeli, skinite ortoza i odmah se vratite na pregled liječniku koji vam je propisao.



Izvadite rukavicu iz pakiranja.



Provucite prste kroz pojedinačne rupe za prste osim rupe za palac.



Odljepite rukavicu do rupe za palac i umetnite palac.



Povucite otvor za palac i ostatak rukavice prema zapešću kao što je prikazano na slikama.



Stavite dlan licem prema dolje na ravnu površinu kao što je prikazano. Uzmite jezičak i povucite ga oko nadlanice. Pobrinite se da vam je ruka postavljena okomito prema gore kao na slici jer inače ortoza neće funkcionirati.



Mjere opreza:

- Skinite satove i prstenje dok se ortoza ne namjesti.
- Prilikom zatvaranja/otvaranja, pobrinite se da vam ne zahvate kožu.
- Ako postoji bilo kakva nedoumica u vezi s odgovarajućom veličinom (tj. ako prsti poplave ili su iznimno hladni na dodir), u tom slučaju skinite proizvod i o tomu smjesta obavijestite svoj klinički tim, u svrhu daljnje procjene.

Kako provjeriti pristaju li:

- Crveni prsti – kratka rukavica trebala bi biti priljubljena. Prsti u početku mogu poprimiti blago crvenu boju zbog postupka primjene. To je uobičajena pojava i crvenilo će uskoro izbljedjeti.
- Plavi prsti – ako se rukavica ispravno poravnala, a prsti su poplavjeli, skinite ortoza i odmah se vratite na pregled liječniku koji vam je propisao.



Pričvrstite jezičak na prednjoj strani rukavice kao što je prikazano gore.

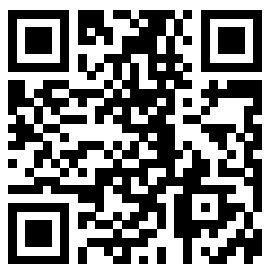


Kako bi rukavica trebala izgledati kada se namjesti.

— živite svoj život.

Način uklanjanja prilagođene rukavice DMO® s otvorenim dlanom (SOPOG)

Kako bi rukavica trebala izgledati kada se namjesti:



Upotrijebite gore navedeni kôd QR da biste pristupili našim videozapisima za nošenje proizvoda ili brigu o njemu; ili posjetite mrežno mjesto: www.dmorthotics.com/productcare



Oslobodite jezičak i povucite preko nadlanice.



Povucite rukavicu prema vrhovima prstiju.



Skinite rukavicu povlačenjem iznutra prema van, preko vrhova prstiju.

Izjava o zbrinjavanju proizvoda

Proizvodi proizvođača DM Orthotics jesu ortoze 1. razreda / prilagođene korisniku. Nisu potrebne mjere opreza za zbrinjavanje proizvoda DMO®. Materijale kojima se koristi za proizvodnju možete zbrinuti u skladu s lokalnim propisima za odlaganje odjeće/materijala. Operite proizvod prije njegova odlaganja.

Izjava o ozbiljnom štetnom događaju

Ako dođe do ozbiljnog štetnog događaja u vezi s vašim proizvodom DMO®, smjesta biste ga trebali prijaviti proizvođaču (DM Orthotics) i nadležnom tijelu odgovornom za medicinske proizvode u svojoj državi članici; primjerice, u Ujedinjenom Kraljevstvu, to bi bila Regulatorna agencija za lijekove i zdravstvene proizvode (engl. Medicines and Healthcare Products Regulatory Agency; MHRA).

Proizvođač



Identifikacija pacijenta



ID proizvoda/modela



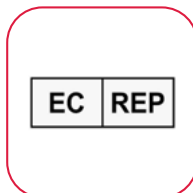
Proizvedeno u Britaniji



Zastupnik



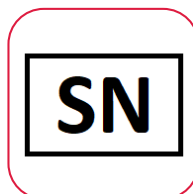
MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 Den Haag
Nizozemska



Ime i prezime kliničara



Broj narudžbe



Medicinski proizvod



Imajte na umu da se korisnicima ne preporučuje izvođenje preinaka, a samom izmjenom ortoze možete utjecati na jamstvo ili se ono može smatrati nevažećim. Obratite se kliničkom stručnjaku ili tvrtki DM Orthotics ako vam trebaju informacije o izmjenama i preinakama proizvoda.



Proizvođač:
DM Orthotics Ltd.
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth
Cornwall, UK
TR15 1SS

+44 (0) 1209 219205
www.dmorthotics.com
admin@dmorthotics.com



Dizajnirano i proizvedeno u Ujedinjenom Kraljevstvu

© Autorsko pravo 2024., DM Orthotics Ltd. Primjenjuju se prijave patenata i dizajna

DM11 – 5054522000104 (UDI-DI)
DM16 – 5054522000111 (UDI-DI)
DM17 – 5054522000128 (UDI-DI)
DM18 – 5054522000135 (UDI-DI)
DM49 – 5054522000265 (UDI-DI)



Proizvođač: DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth, Cornwall, UK
TR15 1SS



EC

REP

MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 Den Haag
Nizozemska

DM-002701-MK (Issue 2)